

du 16 au 30 juin 2016

# Un métro en centre-ville ?

p. 8 et 9

DRANCY CENTR

**Fête de  
la musique**

p.3

**Vacances à Drancy :  
inscrivez-vous**

p.7

**Sorties  
retraités**

p. 11

## Arts plastiques / Musique

### Structures sonores

À la frontière des arts plastiques, de la musique, de la science et de la poésie, un collectif d'artistes, La Compagnie PHILÉMOi, nous fait découvrir la sculpture sonore. Sculptures de bois et de bronze percutees par des mailloches, sculptures de pierre et d'acier à tiges de verre frottées, sculptures numériques à captation de mouvement, les sculptures ont besoin de la main du visiteur pour devenir paysage sonore... À la fois sculptures et instruments de musique, elles permettent à chacun, sans formation musicale et quel que soit son âge, de jouer librement avec les sons : le spectateur devient acteur et, comme un magicien, réveille les sculptures endormies...

À l'occasion de la fête de la musique, l'auditorium de la médiathèque Georges Brassens se transforme en une salle de concert dans laquelle les publics sont les musiciens. Cette exposition envoûtante fera l'objet de visites commentées pour les enfants et les jeunes durant deux semaines. Lors de son vernissage, vendredi 17 juin à 18 h, un concert sera donné par deux artistes de la Compagnie PHILÉMOi.

**Du vendredi 17 au jeudi 30 juin**

Médiathèque Georges Brassens

Du lundi au vendredi de 14 h à 19 h, samedi de 10 h à 18 h, dimanche de 14 h à 18 h



Jean-Luc Chouteau

## Spectacle

Les sections Expression rythme de l'ASD présentent leur spectacle annuel, sur le thème : de la création de l'homme à la création de l'humanoïde, avec la participation des chanteurs et guitariste du groupe U'N'I, Valérie et Laurent.

**Vendredi 17 juin**

20 h 30, Espace culturel du parc

## Le métro à Drancy centre

Un membre de la commission d'enquête publique sur la ligne 15 du Grand Paris Express tient sa dernière permanence à la mairie. Venez y affirmer votre volonté de voir une gare de cette ligne installée dans Drancy (lire pages 8 & 9).



**Samedi 18 juin**

De 9 h à 12 h, mairie de Drancy



## Collecte solidaire de quartier

C'est la dernière avant l'été. Alors, si vous avez encore des équipements électriques et électroniques dont vous ne vous servez plus, utilisables ou obsolètes, apportez-les. À noter que la collecte précédente a battu le record du poids par visiteur : 48,40 kg en moyenne pour chacun des 97 apports.

**Samedi 18 juin**

De 9 h à 13 h, devant la halle du marché des Quatre routes

## Solidarité

Grande braderie avant l'été, organisée par le Secours Populaire Français.

**Samedi 18 juin**

De 9 h à 16 h, 2, cité de la Muette

## Judo

Deuxième tournoi féminin de judo du Judo club drancéen.

**Samedi 18 juin**

10 h, gymnase Joliot-Curie

## Twirling bâton

Gala du Twirling club drancéen.

**Samedi 18 juin**

14 h, gymnase Delaune

## Belote

L'ASPE sort les cartes.

**Samedi 18 juin**

14 h 30, Maison du temps libre, salle Albert Liard

## Conte et musique

Le spectacle *Louise les ours solo*, donné par la conteuse Delphine Noly, se poursuit au château. Un monologue parlé et chanté dans lequel Louise porte son regard d'adulte sur son enfance canadienne et raconte ce moment extraordinaire où elle a vu des ours transparents... Pour tous à partir de 7 ans

**Samedi 18 juin**

À 15 h et 17 h, Château de Ladoucette



## Cérémonie

Commémoration de l'Appel lancé par Charles de Gaulle le 18 juin 1940.

**Samedi 18 juin**

19 h, rue Charles de Gaulle



## Gala

La section Activités physiques d'entretien de l'ASD présente son spectacle sur le thème : Tenue de soirée.

**Samedi 18 juin**

20 h, Espace culturel du parc

## Fête des pères

Les commerçants du marché feront gagner des soins du visage aux papas, avec la participation du salon d'esthétique drancéen Belle et jolie. Tirage au sort toutes les heures parmi les bulletins de participation déposés dans l'urne.

**Dimanche 19 juin**

De 9 h à 13 h, marché des Quatre routes

## Développement durable

Permanences du service municipal dédié sur le marché des quatre routes. Votre sac à déchets recyclables est déchiré, ramenez-le, on vous en donne un neuf. On vous informe sur le tri, et on récupère les petits appareils électriques ou électroniques.

**Dimanche 19 juin**

De 9 h à 13 h, entrée du marché des Quatre routes

## Kermesse

L'association d'éducation populaire St Louis vous invite à faire la fête dans le quartier de l'Économie.

**Dimanche 19 juin**

De 13 h 30 à 20 h, 33, rue Georges Marie

## Fête de la sardine

Traditionnelle fête organisée par l'association drancéenne des amis du Portugal, avec ses grillades, suivie d'un festival folklorique et d'un bal animé par Alexandre Silva.

**Dimanche 19 juin**

À partir de 11 h, gymnase Auguste Delaune

## Judo

13<sup>e</sup> tournoi des petits champions organisé par le Judo club drancéen.

**Dimanche 19 juin**

10 h, gymnase Joliot-Curie



## Sorties des retraités

Inscriptions aux sorties du 3<sup>e</sup> trimestre proposées aux Drancéens par le service municipal des Retraités

**Lundi 20 et mardi 21 juin**

De 9 h 30 à 11 h 30 et de 14 h à 17 h le lundi,

De 9 h 30 à 11 h 30 le mardi

Salle Louis Méret et dans les Maisons des services publics de l'Avenir et de l'Économie

## Paris, Terres d'envol

Conseil de territoire

**Lundi 20 juin**

20 h, Espace Pierre Peugeot, 25, boulevard André Citroën à Aulnay-sous-Bois

## Musique en fête

Dans le quartier de l'Avenir, une rencontre intergénérationnelle entre les retraités et les enfants. Inscription à la Maison des services publics.

**Mercredi 22 juin**

14 h, place de l'Amitié

## Jeux de société

Rencontre intergénérationnelle entre les enfants du centre de loisirs maternel Jean Macé et les retraités du quartier de l'Économie. Renseignements à la Maison des services publics.

**Mercredi 22 juin**

14 h, salle Albert Liard de la Maison du Temps libre

## Centres de loisirs

Portes ouvertes pour les parents des enfants qui fréquentent les centres René Dewerpe, Simone Veil, Denis Diderot et Aimé Césaire.

**Mercredi 22 juin**

À partir de 17 h 30, dans les centres

## Conseil municipal

**Jeu**

20 h, salle du conseil à la Mairie de Drancy

## Musique au parc

### Prélude à l'été

Le conservatoire municipal de musique, danse et théâtre donne un aperçu des talents de ses musiciens, danseurs et comédiens en formation, accompagnés des professeurs. En fin d'après-midi, Orchestre Banlieue, l'orchestre d'harmonie de Drancy, donne un concert exceptionnel. Voici le programme détaillé de cette folle journée :

#### Grande scène dans le parc

- 14 h 30 Chorale d'enfants
- 15 h Les percus en herbe
- 15 h 25 Ensemble de percussions + 8 élèves chanteurs
- 15 h 50 Ensemble de Musiques Variées
- 16 h 20 Percussions africaines + Ensemble de Musiques Variées
- 17 h Chorale Adultes
- 17 h 20 Ensemble de violoncelles + Cors + Percussions classiques
- 17 h 30 Orchestre à cordes du 1<sup>er</sup> cycle
- 17 h 45 Orchestre à cordes du 2<sup>ème</sup> cycle
- 18 h Orchestre à cordes du 2<sup>ème</sup> cycle + Chœurs d'enfants
- 18 h 15 Jazz en couleurs, Ensemble de Musiques Variées + cordes + 2 chanteurs
- 19 h Orchestre Banlieue

#### Au Château de Ladoucette

- 14 h 30 Classe de piano



- 14 h 45 Théâtre
- 15 h Ensemble de harpes+petites percussions
- 15 h 40 Classe de piano
- 15 h 55 Théâtre
- 16 h 10 Ensemble de violoncelles
- 16 h 20 Théâtre
- 16 h 35 Ensemble de violons
- 16 h 50 Classe de piano
- 17 h 05 Théâtre
- 17 h 20 Ensemble de clarinettes
- 17 h 50 Classe de piano
- 18 h 05 Théâtre
- 18 h 20 Ensemble de flûtes traversières

#### Dimanche 19 juin

À partir de 14 h 30, parc et Château de Ladoucette

## Chorale

Concert de fin de saison de la chorale de la JAD

#### Jeudi 23 juin

20 h 30, Espace culturel du parc

## Stade nautique

### Soirée fun

Un événement en direction des familles, organisé par le stade nautique en partenariat avec l'Aqua Club de Drancy, avant la fermeture des bassins pour une semaine, le temps d'une vidange. Animations pour les petits et les plus grands (water-ball, canoës, tapis, toboggan...). Les enfants de moins de 10 ans doivent être accompagnés d'un adulte dans l'eau et le port du bonnet est obligatoire. Les tarifs d'accès à la piscine restent ceux en vigueur.



#### Vendredi 24 juin

De 17 h à 21 h, stade nautique

## Vide grenier

Organisé par l'association BBN dans le quartier du Petit Drancy.

#### Samedi 25 juin

À partir de 8 h, cité Gaston Roulaud

## Jeu de dames

Tournoi du damier drancéen.

#### Samedi 25 juin

De 10 h à 17 h, salle Paul Eluard

## Santé

La camionnette de l'association Aides stationne à Drancy pour un après-midi de prévention et dépistage du VIH.

#### Mercredi 29 juin

De 13 h à 18 h, devant la halle du marché des Quatre routes

## Tout conte fait

Lecture de contes aux enfants par les bibliothécaires.

#### Mercredi 29 juin

15 h, médiathèque Georges Brassens

## Don du sang

Collecte exceptionnelle de sang en cette fin de mois de juin, avant les grands départs en vacances. Elle aura lieu non pas à la mairie comme d'habitude, mais à l'Espace culturel du parc.



#### Mercredi 29 juin

De 14 h à 19 h, Espace culturel du parc

## Centres de loisirs

Portes ouvertes pour les parents des enfants qui fréquentent les centres Dulcie September, Lucien Perriot et Joliot-Curie.

#### Mercredi 22 juin

À partir de 17 h 30, dans les centres



## Musique

### 34<sup>e</sup> Fête de la musique

Deux événements à Drancy :

À la médiathèque Georges Brassens, un concert du groupe Zazou'ira (jazz, swing, salsa)

#### Mardi 21 juin

18 h, hall de la médiathèque Georges Brassens

Dans le parc et dans le château, avec le conservatoire qui poursuit la présentation de son travail de l'année.

#### Grande scène dans le parc

- 18 h Ensemble à vent
- 18 h 15 Ensemble à vent + Cantoria
- 18 h 40 Ensemble d'accordéons + Percussions classiques
- 19 h 10 Ensemble d'accordéons + Cantoria
- 19 h 35 Ensemble de Musiques Variées / Ensemble de Musiques Variées + Percussions africaines

#### Au Château de Ladoucette

- 18 h Ensemble de guitares + Percussions classiques
- 18 h 40 Ensemble de flûtes à bec
- 19 h 10 Ensemble de guitares
- 19 h 35 Ensemble de clarinettes + 1 guitare + percussions cubaines

#### Mardi 21 juin

À partir de 18 h, parc et Château de Ladoucette

## Commémoration 1914/1918

Centenaire de la bataille qui opposa les forces franco britanniques aux Allemands - bataille de la Somme - qui démarra le 1<sup>er</sup> juillet 1916 pour se terminer le 19 novembre, et qui fut l'une des plus meurtrières de la Première Guerre mondiale avec 400 000 tués. La cérémonie sera retransmise à la télévision (lire page 4).



#### Vendredi 1<sup>er</sup> juillet

De 12 h à 14 h, cérémonie à Thiepval dans la Somme

# CINÉMA

Du 19 au 28 juin

## Un homme à la hauteur

Diane, brillante avocate, a de l'humour et une forte personnalité. Et comme elle vient de mettre un terme à un mariage qui ne la rendait pas heureuse, la voilà enfin libre de rencontrer l'homme de sa vie. Le hasard n'existant pas, elle reçoit le coup de fil d'un certain Alexandre, qui a retrouvé le portable qu'elle avait égaré. Très vite, quelque chose se passe lors de cette conversation téléphonique. Un rendez-vous est rapidement fixé. Mais la rencontre ne se passe pas du tout comme prévu...



Dimanche 19 juin à 15 h, mardi 21 juin à 20 h 30. Film français. Genre : comédie. Durée : 1 h 38. De Laurent Tirard, avec Jean Dujardin, Virginie Efira, Cédric Kahn

## Warcraft : le commencement

Avertissement : des scènes, des propos ou des images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs



Le pacifique royaume d'Azeroth est au bord de la guerre alors que sa civilisation doit faire face à de redoutables envahisseurs : des guerriers Orcs fuyant leur monde moribond pour en coloniser un autre. Alors qu'un portail s'ouvre pour connecter les deux mondes, une armée fait face à la destruction et l'autre à l'extinction. De côtés opposés, deux héros vont s'affronter et décider du sort de leur famille, de leur peuple et de leur patrie.



Mercredi 22 juin à 14 h 30, 17 h 30 et 20 h 30, dimanche 26 juin à 15 h, mardi 28 juin à 20 h 30. Film américain. Genre : fantastique. Durée : 2 h 04. Réalisé par Duncan Jones, avec Travis Fimmel, Toby Kebbell, Paula Patton



## Médiathèques

### Palmarès de bulles

110 planches étaient en compétition pour les différents prix du concours BD 2016. Samedi 28 mai, la médiathèque Georges Brassens accueillait les lauréats.



Les nouvelles aventures de Lucky Luke d'Amalia Hierrezuelo

#### Catégorie cycle 2 :

- ✓ Premier prix individuel : *À la piscine de Drancy* de Lylla Boulaghmoudi, école d'arts décoratifs, classe d'Evelyne Quemeraye.
- ✓ Premier prix collectif : *Drancymon, le nouveau héros* de Tom, Grassie, Timothé, Zineb, Antonin, Paloma, Céline et Aliyan, classe de CP de ... Carnet, école élémentaire Pablo Picasso

#### Catégorie cycle 3 :

- ✓ Premier prix : *Un héros en 3D*, d'Ana Bukojevic, classe de CM2 de ... Carnet, école élémentaire Pablo Picasso
- ✓ Deuxième prix : *Mickey sort de l'image* de Tatiana Coca, école d'arts décoratifs, groupe de Josée Leroux.
- ✓ Troisième prix : *Le petit chaperon rouge* de Demyan, école élémentaire Cristino Garcia
- ✓ Premier prix collectif : *Son Goku à la médiathèque Gaston Roulaud* de Sefkan et Harun Calhan, Michel Duong et Fateh Singh, usagers de la médiathèque Gaston Roulaud.

#### Catégorie collège :

- ✓ Premier prix individuel : *Les nouvelles aventures de Lucky Luke* d'Amalia Hierrezuelo.



Une urgence à Drancy de Minozan Shanmugarajah

rezuelo, école d'arts décoratifs, groupe de Josée Leroux.

- ✓ Deuxième prix : *Une urgence à Drancy* de Minozan Shanmugarajah, école d'arts décoratifs, groupe de Josée Leroux
- ✓ Premier prix collectif : *Spider-man et le secret de la documentaliste* de Nicola Bene, Yarolini Lenton Dadeus, Valantin Perri, Absala Jeyanathan, classe de CLA (classe d'accueil) du collège Paul Langevin, sous la direction de ... Quintin

#### Catégorie lycée et Adultes :

- ✓ Premier prix : *Le Papillon* d'Elvira Povarcic, école d'arts décoratifs, groupe de Josée Leroux
- ✓ Deuxième prix : *Spider-man ne paie pas de ticket* de Josselin Wiart, usager de la médiathèque Georges Brassens de Drancy.



Retrouvez une sélection de planches

## Histoire

### Il y a cent ans, la bataille de la Somme

La bataille de la Somme fut l'un des affrontements les plus meurtriers de la Première Guerre mondiale. Les commémorations du centenaire de cette bataille commencent vendredi 1<sup>er</sup> juillet au Mémorial de Thiepval.

Le château de Ladoucette est devenu officiellement, le 26 octobre 1914, la succursale du dépôt des blessés de La Courneuve. Au 1<sup>er</sup> janvier 2016, cette ambulance\* militaire basée au château aura accueilli, depuis son ouverture, 1003 blessés. Des baraques sont construits à l'usage des militaires établis au château. La fondation Ladoucette accueille, au 31 décembre 1916, 54 enfants, 8 religieuses et dispose de 217 lits pour les soldats convalescents.

En juin 1916, six Drancéens meurent au combat : Robert Célestin Rousseau, 106<sup>e</sup> RI, le 6 juin à Souville (Meuse), Joseph Paul Marie Supiot, 321<sup>e</sup> RI, à Damloup (Meuse),

Felix Lucien Leclercq, 117<sup>e</sup> régiment du génie et Fernand Lemoine, sergent au 64<sup>e</sup> RI, aux Eparges (Meuse), Albert Louis Crochu, 44<sup>e</sup> RI, dans l'ambulance 1 à Estrée Cauchy (Pas-de-Calais), Jules Oscar Horde, 67<sup>e</sup> RI, au tunnel de Tavannes dans la Meuse.

Le 1<sup>er</sup> juillet 1916, à 7 h 28, débute l'offensive de la Somme par les troupes alliées. Elles attaquent sur un front de 25 km. 60 000 soldats britanniques se dirigent vers les lignes allemandes, pensant à tort que l'artillerie alliée a écrasé leurs positions. Le soir, sur 320 000 soldats engagés, il y a eu 20 000 morts et 40 000 blessés ou disparus. Les pertes allemandes se montent à environ 6 000 soldats lors et à 2 000 prisonniers.

Le 1<sup>er</sup> juillet 1916, le Drancéen Emile Paul Supiot, certainement le frère de celui mort le mois précédent, tous deux étant originaires du Maine-et-Loire, est tué au Bois de la Vache à Frise (Somme)

Ce 1<sup>er</sup> juillet 2016 s'ouvriront les commémorations du 100<sup>e</sup> anniversaire de la bataille de la Somme. Les sites somme14-18.com et somme2016.org ont été désignés portails officiels pour retrouver toutes les informations utiles sur ces grandes commémorations.



le château de Drancy transformé en hôpital militaire durant la Première Guerre mondiale ; Carte postale du 25 juin 1918 - Archives municipales.

Sources : archives communales de Drancy, Mémoire : Les Drancéens dans la tourmente de la guerre de 1914-1918 et ses conséquences/Édition papyrus Drancéen, section Dimémé - 2006

\*Aux XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles, et pendant la Première Guerre mondiale, le mot ambulance désigne une unité militaire mobile comportant l'équipement d'une infirmerie ou d'un petit hôpital. Les soldats infirmiers transportaient les blessés sur des chariots d'ambulance, puis dans des voitures d'ambulance (à cheval d'abord, puis automobiles). C'est de cette expression que dérive le sens actuel du nom ambulance.

#### EXPOSITION À DRANCY

Du 12 novembre au 31 décembre prochains, une grande exposition se tiendra au Château de Ladoucette, "Drancy et la Première Guerre mondiale", réalisée par le service municipal de la Culture avec l'aide précieuse du Papyrus Drancéen et de la Société drancéenne d'histoire et d'archéologie (SDHA).

■ Événement

## La contre-société en débat

Lundi 6 juin, Drancy accueillait une table-ronde sur le thème : “Contre-société et multi-trafics : constats et solutions”, organisée par l’institut Viavoice.

Les activités non déclarées, l’économie parallèle, le travail “au noir” ou la vente de produits hors des circuits légaux... toutes ces activités se développent, selon une étude de l’institut de sondage Viavoice en partenariat avec la Revue civique réalisée auprès des habitants de Seine-Saint-Denis et du nord de Paris. À l’origine de cette contre-société, ces derniers identifient deux facteurs : le développement de l’économie numérique et les difficultés sociales. Lundi 6 juin, l’institut Viavoice organisait, à l’Hôtel de ville, une présentation des résultats ainsi qu’une table ronde sur le sujet, avec comme grand témoin Jean-Louis Bruguère, ancien juge anti-terroriste. En introduction, Jean-Christophe Lagarde, député-maire, a expliqué la différence entre les activités qui ne seraient pas interdites si elles étaient déclarées (travail au noir par exemple) et celles strictement interdites par la loi (trafic de drogue, d’armes...) en rappelant que “pour les premières, la seule façon de dissuader est de changer les normes ou les taxes. L’histoire le montre, si les gens jugent une taxe justement élevée, ils ne la contournent pas. Quand la TVA sur les travaux a diminué, le nombre de travaux commandés aux entreprises par les particuliers a subitement augmenté”. Pour ce qui est des secondes, les activités strictement interdites par la loi, Anthony Mangin, adjoint



Jean-Christophe Lagarde avec l’ancien juge antiterroriste, Jean-Louis Bruguère

au maire en charge de la Politique de la Ville, a rappelé le rôle primordial de la rénovation urbaine, en tant qu’outil de lutte contre les multiples trafics organisés. “Le choix d’un logement social diffus à travers la ville et le remplacement des cités ghettos, insalubres et vétustes, par des quartiers résidentiels à taille humaine, où est privilégiée la mixité sociale,

### La rénovation urbaine : un outil de lutte contre les trafics

engendre la dispersion et la disparition des organisations délinquantes». L’ élu a notamment évoqué le projet de rénovation de la cité Gaston Roulaud. “Il n’est encore qu’à l’étude, mais il s’inscrit dans cette perspective. Pour instaurer une mixité sociale, nous réduirons la proportion de logements sociaux au profit de logements privés et nous diversifierons les types de

logements dans un quartier particulièrement bien desservi en terme de transports, à proximité de la future station de métro Drancy-Bobigny.” A propos de la ligne 15, Guillaume de Tilière, professeur d’urbanisme a insisté sur «le nécessaire désenclavement du centre ville comme facteur de réduction des délinquances organisées et de développement de la “cité harmonieuse”. Parmi les autres intervenants fi-

guraient notamment : Fayçal Douhane, sous-préfet de Seine-Saint-Denis, François Léger, directeur territorial de la sécurité publique et Chantal Dardelet, directrice du pôle Égalité des chances de l’ESSEC. “Le programme unique en France créé avec Drancy constitue également une réponse à cette contre-société en accompagnant les jeunes vers la réussite”, a constaté cette dernière.

### QUELQUES CHIFFRES CLÉS DE L’ÉTUDE

Parmi les habitants de Seine-Saint-Denis :  
74% pensent que les activités non-déclarées sont un phénomène de plus en plus fréquent  
67% ont une image négative de ces trafics  
45% considèrent que ce phénomène s’est aggravé depuis deux ou trois ans, 55% depuis plus longtemps

71% qualifient le “travail au noir” de dangereux et 66% de nuisible  
79% qualifient le “marché noir” de cigarettes de dangereux et 78% de nuisible

Etude réalisée par l’institut Viavoice pour la Revue civique, l’Express et Radio classique

■ Évènements

## Invité de prestige à Drancy, l’IHEDN

Vendredi 27 mai, l’Institut des hautes études de défense nationale, IHEDN, a pris ses quartiers en mairie afin de clôturer son séminaire intitulé “Cohésion nationale et citoyenneté”. Le député-maire Jean-Christophe Lagarde a ainsi pu intervenir et apporter son point de vue sur le thème de ce séminaire.

Pour la première fois de son histoire, l’IHEDN a terminé son colloque national hors de l’école militaire de Paris, qui accueille normalement ces séances. Et c’est notre mairie qui a été choisie pour recevoir les participants, avec à sa tête le Général de Courrèges. Le maire a ainsi ouvert cette dernière journée en rappelant que “la ville de Drancy est évidemment très en lien avec le thème de ce séminaire. En 2005 (lors des trois semaines d’émeutes ndlr), nous avons découvert que toutes les institutions s’étaient effondrées et que les gendarmes ne suffisaient pas à tenir une population qui s’embrase.” Le maire a rappelé que ce sont les élus locaux qui ont fini par calmer les esprits. “Le sentiment de ces jeunes était qu’ils ne pouvaient pas accéder à la société. On ne peut pas tenir l’ordre public si on n’a pas de cohésion et pour obtenir une cohésion, chaque citoyen a besoin de sentir qu’il fait partie de la société”, a encore ajouté le député-maire.



Jean-Christophe Lagarde a également rappelé que la ville investit dans les maternelles et les primaires, “ce que ne fait pas l’Éducation nationale, pour un investissement social lourd, à hauteur de 450 000 €.” Ces investissements concernent notamment les Clubs coup de pouce, qui permettent aux élèves en difficultés des classes de CP et CE1 de recevoir une aide personnalisée en lecture et en mathématiques. Enfin, le maire a rappelé le partenariat de Drancy avec l’ESSEC sur l’ensemble de la ville. “Il faut donner des perspectives aux jeunes, leur dire que la réussite, leur réussite, est possible”, a-t-il conclu.

### LE MOT DU MAIRE

#### Préparer ensemble la ville de demain

Ce dernier conseil municipal comportait un ordre du jour important puisqu’il posait les bases des deux plus grands chantiers que notre ville devra concevoir et réaliser dans la prochaine décennie.

La rénovation urbaine de la cité Gaston Roulaud tournera une nouvelle page dans l’offre de logement social à Drancy. Ceux qui vivaient dans les cités Jules Auffret et Pierre Sémard savent de quoi on parle et se souviennent encore des petits appartements vétustes où ils logeaient depuis des années voire des dizaines d’années.

A l’époque, l’opposition avait voulu faire peur en prétendant qu’il était impossible de changer les choses et que les locataires seraient chassés de Drancy. Au bout du compte, pas un seul locataire n’a dû quitter la ville et en réalité, tous ont pu accéder à des logements décents et confortables. Pour la cité Gaston Roulaud, c’est le même engagement que je prends devant les Drancéens avec la première étape, celle de la concertation et de l’élaboration partagée de ce futur quartier. Avec la Maison de projets, les habitants vont pouvoir apporter leurs idées, échanger sur les solutions possibles et de ce dialogue sortira un projet équilibré porteur de mixité sociale et de mieux vivre ensemble.

Un autre dossier de ce conseil municipal prépare aussi le Drancy de demain; en lui créant un cœur de ville tout neuf, c’est une dynamique nouvelle qui pourra prendre place autour des Quatre routes. Évidemment, la vitalité du marché doit être pré-



servée et l’engagement de grands travaux ne doit surtout pas l’affaiblir. Mais la redynamisation de Drancy, notamment de l’avenue Henri Barbusse, a besoin de cette belle opération. Chacun voit bien que la restructuration du quartier Gaston Roulaud qui sera desservi par le métro et le renforcement du cœur de ville aux Quatre routes, qui serait grandement valorisé par l’arrivée d’une station de métro, constituent à la fois une vision forte et cohérente du Drancy de demain et des combats que nous devons gagner.

C’est une des raisons pour lesquelles je vous appelle toutes et tous à nous aider aujourd’hui à obtenir une station de métro en centre ville en participant à l’enquête publique qui se termine prochainement. Drancy et la municipalité comptent sur votre mobilisation. (voir pages 8 et 9)

## Au conseil municipal

La séance du lundi 30 mai avait le regard tourné vers le Drancy de demain, tout en portant attention à celui d'aujourd'hui.

Se préoccuper de la reconstruction de la cité Gaston Roulaud et de l'îlot du marché des 4 routes, c'est envisager le Drancy des années 2020, l'aménagement de son centre-ville et la répartition de son habitat social. En attendant, sa première rénovation urbaine s'achève et les associations de la ville poursuivent leurs activités au quotidien.

Le conseil a ainsi approuvé la garantie communale apportée par la Ville à l'Office public de l'habitat pour deux prêts, d'un montant total de près de 6,4 millions d'euros, auprès de la Caisse des dépôts et consignations destinés au financement de la construction de logements dans le périmètre de l'ancienne cité Pierre Sépard. Les travaux qui s'y déroulent actuellement avancent à grands pas et les nouveaux bâtiments, principalement visibles le long de la rue de la République, sont très représentatifs de ce qu'est l'ANRU : la conception d'un habitat social qui n'est plus identifiable en tant que tel. Aujourd'hui, la différence entre le public et le privé, qui autrefois était très accentuée volontairement, s'est grandement estompée. À l'arrière de ces bâtiments en front de rue, des pavillons sont également en construction.

Alors que, depuis 2010, les dotations de l'État diminuent, les associations de Drancy sont en pleine expansion. De nouvelles ont été créées et les clubs sportifs gravissent les échelons dans leurs disciplines. Dans ce contexte, la Ville aurait pu diminuer ses subventions. Mais le secteur privé est actuellement un peu frileux pour se lancer dans le sponsoring et les adhérents de ces associations ne peuvent pas faire face à une augmentation des cotisations. C'est pourquoi la Ville poursuit sa politique de sou-



Dans le périmètre de l'ancienne cité Pierre Sépard, la commune apporte sa garantie à l'OPH pour la construction de nouvelles résidences, dans le cadre de l'ANRU.

tenir à un tissu très utile pour la cohésion sociale. Le conseil a donc voté l'attribution de subventions de fonctionnement auprès de 99 associations, pour un montant total de 708 000 euros. On notera également qu'un grand nombre d'associations bénéficient de

prêts de salles et d'installations sportives, de matériel et de transports collectifs. On ne peut pas dire que le secteur est délaissé dans notre ville. Quatre d'entre elles ont également reçu une subvention exceptionnelle : Perles Biseri (2400 €) pour l'organisation

de son 40<sup>e</sup> anniversaire, le Rugby club de Drancy (7000 €) pour financer ses déplacements générés par son beau parcours en championnat de France, Tallulah (1700 €) et Drancy nouvelle génération (1700 €) pour l'organisation de deux tournois de football.

## Quatre routes : un centre à reconquérir

Drancy est structuré par deux axes routiers, les départementales 115 et 30, qui se croisent en plein centre-ville, aux Quatre routes. C'est à cet endroit qu'est installé le marché, ainsi que le poumon commercial de la ville. Il faut pourtant bien admettre que ce carrefour, qui devrait être une des vitrines de Drancy, n'est pas à la hauteur de ses ambitions, tant d'un point de vue esthétique que pratique. Il devient donc urgent de le réaménager afin de lui offrir une nouvelle jeunesse.

Un autre point a été mis en évidence, il y a dix ans, lors du vote du Plan local d'urbanisme : il est important de créer des logements le long des artères commerciales, principalement sur l'avenue Henri Barbusse qui en est dépourvue. La municipalité a donc décidé de rénover ce centre-ville, en commençant par l'îlot du marché.

Afin d'aller de l'avant dans ce projet d'envergure, le conseil a accepté le choix de Nexity comme concessionnaire. Désormais, le travail de conception pourra donc être affiné avec cet interlocuteur, en collaboration avec les commerçants.

Mais si le pourquoi de ces futurs travaux est assez simple, le comment est un peu plus compliqué.

L'îlot concerné, d'une surface de 11 780 m<sup>2</sup>, se situe entre les avenues Jean Jaurès et Henri Barbusse et les rues Cormont et Bertout. Il est occupé actuellement par le marché couvert et son parvis, les parkings aérien et en sous-sol, un ancien garage aujourd'hui fermé, quelques petits commerces et un pavillon.

En l'état actuel du projet, la construction d'un ensemble immobilier est prévue. On



Périmètre de l'îlot du marché.

trouvera, en rez-de-chaussée, un nouveau marché, des emplacements de stationnement pour les commerçants, ainsi que des locaux d'activités. Le Monoprix de l'avenue devrait y déménager, passant ainsi de 1200m<sup>2</sup> à 2000m<sup>2</sup>. En étage, environ 330 logements privés et sociaux seront créés et, en sous-sol, un parking de 662 places, dont

près de 300 à usage public, verra le jour. Enfin, un espace de 2000m<sup>2</sup> sera aménagé à l'angle des deux avenues.

Pour Olivier Valentin, conseiller municipal de la liste À gauche pour Drancy, solidaires ensemble !, "ce projet est structurant pour la ville. Il va impacter non seulement le quartier, mais aussi toute la ville".

Ce projet n'est pas encore gravé dans le marbre, tant dans son architecture que dans son calendrier. La Ville ne se lancera dans cette entreprise que lorsqu'elle aura parfaitement bouclé son dossier. La question de la période intermédiaire et du marché provisoire doit être considérée avec une très grande rigueur.

# Concertation pour Gaston Roulaud



La cité du Petit Drancy a été retenue dans la liste des quartiers d'intérêt national bénéficiant du nouveau programme national de renouvellement urbain. Elle sera donc complètement réaménagée dans les années à venir. Deux nouveautés importantes caractérisent cet ANRU 2.

La première tient au fait que, contrairement à l'ANRU 1 - qui concernait les cités du Nord, Pierre Sémard et Jules Auffret -, il est désormais interdit de reconstruire du logement social dans les quartiers concernés par la Politique de la ville. Mais si l'ambition de valoriser la mixité sociale est appréciable, elle pose des problèmes dans des villes comme Drancy. L'emplacement de la cité Gaston Roulaud est en effet assez exceptionnelle : en entrée de ville, à proximité des transports en commun et peut-être du futur

métro et à deux pas de l'A86. Valoriser les lieux en ne construisant que du logement privé reviendrait à transférer le social loin de toutes ces commodités qui sont pourtant nécessaires au quotidien pour tous. Jean-Christophe Lagarde, député-maire de Drancy, a donc annoncé durant le conseil que la ville a obtenu une dérogation qui permettra de construire environ 1000 logements, dont 40 % de logements sociaux.

La seconde concerne la mise en place d'une concertation visant à informer la population, recueillir ses avis et suggestions afin d'enrichir le projet. Des réunions publiques et le journal municipal tiendront un rôle important dans ce cadre. Mais c'est avant tout la création d'une « maison du projet » qui permet d'établir un dialogue avec les Drancéens. Ce nouveau lieu d'échanges et

d'informations ouvre ses portes dès la mi-juin, dans l'ancienne agence de voyage de la rue Salengro. Le service municipal de la Renovation urbaine y tient deux permanences par semaine ainsi qu'une autre en nocturne, un jeudi par mois. La Politique de la ville, l'OPH de Drancy ou encore le Conseil citoyen trouvent également leur place dans cette « maison » qui se transforme en point central de tout un quartier.

## ➔ Maison du projet

19, rue Roger Salengro  
(rez-de-chaussée du bâtiment D)  
Permanences du service municipal du Renouvellement urbain :  
Mercredi de 15 h à 17 h  
Vendredi de 10 h 30 à 12 h 30  
Dernier jeudi du mois de 17 h à 19 h

# Dépollution

Le conseil a approuvé la convention entre la Ville et l'ADEME qui, suite à un arrêté préfectoral, est chargée de procéder à la dépollution du terrain situé au 28 - 31 rue Philippe Lalouette. En effet, des recherches intensives ont permis de détecter une nappe de tétrachloréthylène, à environ 8 mètres de profondeur. La présence de ce solvant chloré est due à l'ancienne entreprise installée ici, Eclair daim, qui s'est débarrassée de ce produit dangereux pour la santé sans aucune précaution. Les trois sociétés installées sur cette zone doivent interrompre leurs activités et la Ville va se rendre acquéreur du terrain pour 72 000 euros. Cette délicate opération de pompage prendra un temps encore indéfini, compte tenu du fait que la dimension de la source de la pollution est encore mal connue. Pour les riverains, très gênés par ces émanations, cette opération marque néanmoins l'aboutissement d'années de démarches.



Le député-maire, le sous-préfet Fayçal Douhane, les représentants de l'ADEME, le propriétaire actuel de la société et des riverains, lors de la signature de la convention de dépollution.

## ► Inscriptions scolaires

Entre 6 et 16 ans, la scolarité est obligatoire. Si vous arrivez à Drancy où que l'un de vos enfants atteint l'âge d'entrer à l'école (3 ans pour l'école maternelle), vous devez l'inscrire administrativement à la mairie. L'inscription en maternelle ou en primaire doit impérativement être réalisée par une personne responsable de l'enfant, munie d'une pièce d'identité. Si vous souhaitez bénéficier des activités périscolaires (garderie, centres de loisirs...), pensez à le préciser lors de l'inscription scolaire.

Devront être fournies les pièces originales suivantes :

- Livret de famille ou extrait d'acte de naissance
- Pièce d'identité
- Carnet de santé à jour de vaccinations ou attestation vaccinale pour le DT Coq Polio
- Attestation ou carte de sécurité sociale
- Carte de mutuelle ou attestation de CMU
- Attestation ou carte de la CAF
- Coordonnées des employeurs des deux parents (adresse et téléphone) et dernier bulletin de salaire
- Attestation de l'assurance responsabilité civile
- Justificatif de domicile (détail à télécharger sur drancy.net)
- En cas de séparation ou de divorce, présenter le jugement

L'inscription peut se faire :

- ➔ Au Guichet unique, rez-de-chaussée du centre administratif (horaires page 15)
- ➔ Dans l'une des deux Maisons des services publics situées dans le quartier de l'Avenir et de l'Économie (horaires page 15)

En cas de problème particulier, vous pouvez joindre le service Éducation : serviceeducation@drancy.fr ou 01 48 45 19 33

## ► Inscriptions au centre de loisirs pour juillet/août

Elles sont ouvertes depuis le 6 juin et restent accessibles jusqu'à 48 h avant l'accueil de votre enfant ; toutefois, chaque centre ayant une capacité d'accueil limitée, plus tôt l'inscription est faite, plus vous avez de chance que votre enfant sera accueilli dans le centre choisi.

Les inscriptions se font :

- soit sur le portail famille accessible sur le site Internet de la ville, drancy.net
- soit au guichet unique ou dans l'une des Maisons des services publics (horaires d'ouverture page 15)

### ➔ Les 20 centres de loisirs ouverts en juillet :

Romain Rolland / Cristino Garcia  
Salengro / Voltaire  
Jean Monnet  
Dulcie Septembre (capacité limitée à 48)  
Lucien Perriot  
Jean Macé  
Aimé Césaire  
Cachin / Jorissen  
Jean Jaurès  
Joliot-Curie / Picasso (élémentaire)  
Francine Fromond (maternelle)  
Seront donc fermés en juillet : Diderot, Simone Veil, Dewerpe, Quatremaire

### ➔ Les 12 centres ouverts en août :

Romain Rolland / Cristino Garcia  
Jean Monnet  
Dulcie Septembre (capacité limitée à 48)  
Lucien Perriot  
Jean Macé  
Cachin / Jorissen  
Seront donc fermés en août : Salengro, Césaire, Joliot-Curie, Fromond, Jaurès, Diderot, Simone Veil, Dewerpe, Quatremaire

## Un métro en coeur de ville

Depuis plusieurs années la municipalité et la population drancéenne se mobilisent pour faire entendre leurs voix auprès du STIF, le Syndicat des Transport d'Île-de-France. Objectif : que la ligne 15 prévue dans le cadre du Grand Paris desserve le coeur de la ville avec une station supplémentaire "Drancy centre".



Réunion publique du 1<sup>er</sup> juin, à Bobigny

### Trois questions au député-maire Jean-Christophe Lagarde

**Drancy immédiat : Quelles sont les chances pour les Drancéens, d'avoir un métro ?**

**Jean-Christophe Lagarde :** Il y a bien longtemps que les Drancéens entendent parler de la venue du métro en centre ville de Drancy. Si nous n'obtenons pas cette station de métro pour la ligne 15 d'ici à la fin de l'année, il n'y aura jamais de métro à Drancy. C'est la dernière fois que nous en parlerons. Quelles sont nos chances ? Il y a un an, nous n'en avions aucune ; au-

**"Venez en mairie dire sur le registre votre volonté d'un métro en centre-ville"**

jourd'hui, nous avons une chance sur deux, car la Région qui y était opposée y est désormais favorable, comme l'a confirmé Valérie Pécresse. La décision finale qui sera prise d'ici la fin de l'année est désormais entre les mains du Premier ministre, car il faut modifier la loi sur le Grand Paris.

**D.i. : Pouvez-vous rappeler pourquoi le métro à Drancy est si important ?**

**J-C. L. :** Il n'est pas nécessaire de faire des grands discours pour que chacun comprenne l'enjeu. C'est l'accès au travail pour 80 % des actifs drancéens, c'est l'accès aux universités, aux écoles supérieures pour 2500 ly-



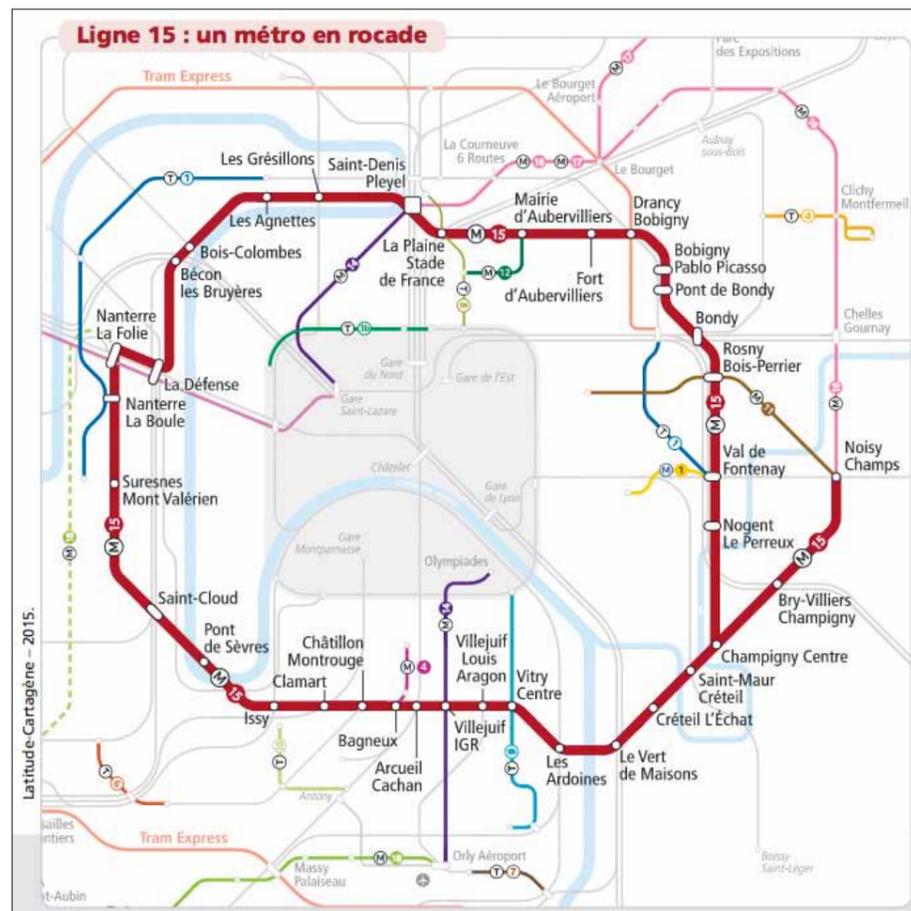
céens, c'est l'accès aux hôpitaux, à la culture et aux loisirs pour tous ceux qui sont jusqu'à présent dépendants du seul RER B. C'est aussi l'avenir du coeur de Drancy qui est en jeu, la dynamique de renouvellement urbain, l'attraction de nouvelles constructions, l'implantation d'activités économiques, tout cela a besoin du métro pour voir le jour durablement.

**D.i. : Quelles sont les prochaines étapes ?**

**J-C. L. :** Maintenant, il reste quelques jours pour venir en mairie et écrire sur le registre du commissaire enquêteur pourquoi ce métro en centre ville est une nécessité, pourquoi cette station sur la ligne 15 doit être créée. Votre contribution est importante, car votre soutien renforce toutes les démarches que j'effectue pour défendre la cause de notre ville.

Les réunions publiques se succèdent et se ressemblent, mais la mobilisation des habitants n'a pas faibli. Celle du 1<sup>er</sup> juin a déplacé plus de trois cents Drancéens, venus rappeler qu'ils n'acceptaient pas d'être exclus du tracé de la ligne 15. Le député-maire et de nombreux élus avaient également fait le déplacement pour espérer modifier le tracé de cette ligne, qui pour le moment contourne soigneusement Drancy. Car si une station Drancy-Bobigny est bien prévue, les habitants l'estiment

beaucoup trop excentrée. Et pour cause. Rejoindre les gares RER de Drancy et du Bourget, ou le métro à Bobigny est loin d'être pratique et rapide. La configuration du territoire fait qu'il faut une vingtaine de minutes en temps normal pour se rendre en bus vers l'un ou l'autre de ces deux modes de transport. Les embouteillages très fréquents en heures de pointe sur les axes d'accès rendent les gares quasiment inaccessibles. Et l'argument du temps est loin d'être le seul.



Le métro et la tangentielle autour de Drancy, tel qu'actuellement tracés par le STIF

# mobilisés T retournées



Future Station Drancy-Bobigny

- ✓ Drancy est la seule ville de 70 000 habitants de la proche couronne de Paris à n'être pas desservie en son centre par un transport en commun lourd (métro, RER)
- ✓ La zone située à 10 minutes à pied de la gare "Drancy centre" desservirait 7 fois plus d'habitants en 2030, environ 21 000, que la gare Drancy-Bobigny, actuellement prévue.
- ✓ La somme nécessaire pour réaliser ce tronçon se chiffre à 250 millions d'euros maximum, une bagatelle quand on sait que le projet est estimé à 3,5 milliards.

En 2013, le STIF a fait la sourde oreille. Pourtant, le député-maire avait profité d'une réunion publique pour rappeler que Drancy serait "la seule ville de plus

de 60 000 habitants privée d'un transport lourd en petite couronne". Les Drancéens quant à eux s'interrogent sur leur exclusion systématique du tracé de cette ligne 15, qui promettait d'ouvrir la ville sur Paris et le reste de l'Île-de-France. Une force pour l'emploi, que ce soit pour s'y rendre ou pour inciter les entreprises à s'installer dans le coin. Quant à la complexité du tracé parfois évoqué, il est balayé d'un revers de main par le député-maire : "les études ont montré qu'il n'y avait pas de problème particulier et que le tracé représentait un kilomètre supplémentaire. Le parcours du métro serait augmenté d'une minute et demi, ce qui sur un parcours de 30 minutes, ne représente pas grand chose."

## LA LIGNE 15 EN CHIFFRES

**675 000 habitants** concernés environ

**13 communes** desservies sur deux départements

**3,5 milliards d'euros** : coût du projet

**100% financé** par la Société du Grand Paris

**300 000 voyages** par jour attendus

**23 km de tracé** souterrain

**12 gares en correspondance** avec le Grand Paris Express, les RER, métro ou tramway

## ENTENDUS À LA RÉUNION PUBLIQUE DU 1<sup>ER</sup> JUIN

"Pour rejoindre l'université Paris 13 Villetaneuse, voire Nanterre, nous avons besoin d'une liaison de banlieue à banlieue rapide sans être obligés de prendre le bus ; c'est en centre ville que l'on a besoin du métro."

"L'accès aux gares RER actuelles, au Bourget comme à Drancy, nous oblige à passer les goulots d'étranglement routier que sont les deux ponts qui les séparent du reste de la ville ; cela veut dire chaque jour aux heures de pointe des bouchons qui retardent tout le monde ; Si nous avions le métro au centre ville, ce problème serait résolu. Et que l'on ne vienne pas nous parler d'une minute trente de trajet en plus !"

"Il faut que les décideurs et les financeurs de cette ligne 15, la Société du Grand Paris, le STIF et l'État, soient convaincus qu'il n'est pas possible de priver le cœur d'une ville de 70 000 habitants du métro dont elle a tant besoin."

## ILS ONT DIT

"Je souhaite que le métro arrive au cœur de Drancy. Mes six petites-filles vont à Paris tous les jours, et il y a quotidiennement des problèmes avec les transports, que ce soit les bus ou les RER. C'est épuisant pour elles. Merci de faire quelque chose."

G. V.

"Nous sommes désireuses que la ligne 15 EST soit au centre de Drancy. Cette station faciliterait les déplacements des personnes âgées, et leur permettrait de se rendre plus facilement sur Paris."

C. A et S. H

"Quel dommage pour le cœur de Drancy de ne pas profiter du métro. Nous habitons près du centre ville et travaillons sur Paris, l'accès à la gare se fait par bus et il y a toujours des problèmes, bus irréguliers et embouteillages. Le centre ville est loin de la gare et mal desservi. J'espère vraiment que le projet sera réétudié."

J.G.

Extraits du registre de l'enquête publique

## M 15 Les grandes dates

**Juin 2010**

Loi du Grand Paris

**Septembre 2010 - Janvier 2011**

Débat public

**Octobre 2012**

Approbation du dossier d'objectifs et caractéristiques principales de la

**Février-mars 2013**

Concertation ligne orange

**21 mars 2013**

Réunion de concertation à Drancy

**Décembre 2013**

Approbation du bilan de la concertation de la ligne orange et transformation en ligne 15 EST

**11 décembre 2013**

Manifestation des Drancéens devant le STIF

**Décembre 2014**

Approbation du schéma de principe par le Conseil du STIF

**Février 2015**

Convention relative au transfert de la maîtrise d'ouvrage de la ligne à la Société du Grand

**2016**

Enquête publique

**1er juin 2016**

Réunion publique dans le cadre de l'enquête publique à Bobigny

**2018-2019**

Début des travaux

**Horizon 2025**

Mise en service du tronçon entre Saint-Denis Pleyel et Rosny-Bois-Perrier et du site industriel de Rosny

**Horizon 2030**

Mise en service du tronçon entre Rosny-Bois-Perrier et Champigny Centre

## EN RÉSUMÉ

- Le Grand Paris Express représente les lignes 15, 16 et 17.
- La Tangentielle est également appelé Tram Express
- L'actuelle gare du Bourget sera desservie à terme par la Tangentielle, le métro 16 et 17 et le RER B
- La gare de Drancy-Bobigny, située à proximité de l'hôpital Avicenne et d'ELM Leblanc (voir carte), sera desservie par la ligne 15 et la Tangentielle
- Si la station Drancy centre voit le jour, elle sera située avenue Henri Barbusse et terminerait de façon cohérente le maillage du territoire par les transports en commun

## DONNER VOTRE AVIS JUSQU' AU 27 JUIN

- **En mairie :**
  - Au membre de la commission d'enquête samedi 18 juin, de 9 à 12 h
  - En consignnant vos observations dans le registre à votre disposition. Un exemplaire du dossier soumis à l'enquête y est également disponible.
- **Par Internet :**  
enquetepubliqueligne15est.fr
- **Par courrier :**  
Mme la Présidente de la commission d'enquête du projet ligne 15 est  
Préfecture de la Seine-Saine-Denis  
Direction du développement durable et des collectivités locales  
Bureau de l'urbanisme et des affaires foncières  
1, esplanade Jean Moulin 93007 Bobigny Cedex
- **En retournant la carte T** insérée dans *Drancy immédiat* n°319

## Illettrisme : Drancy se mobilise

Lire, écrire, réussir. Ces trois mots ont ouvert le premier salon de l'illettrisme, mardi 24 mai, à l'Espace culturel. Services municipaux et diverses associations ont rappelé que l'illettrisme n'est pas une fatalité.

Le salon en est encore à ses balbutiements, mais les différents acteurs présents sont déjà très motivés pour faire de l'illettrisme un lointain souvenir. En France, 2,5 millions de personnes sont concernées par l'illettrisme, et 6 millions ont des difficultés avec l'écrit. Marie-Georges Yerro, adjointe au maire chargée de l'Éducation, a tenu à donner la définition de l'illettrisme : "Ce sont des personnes qui après avoir été scolarisées en France n'ont pas acquis la maîtrise suffisante de la lecture et de l'écriture pour être autonomes dans la vie courante. Il y a eu une rupture dans l'apprentissage. Ces personnes ne sauront pas écrire une lettre, ne sauront pas faire un chèque, ne pourront pas lire le carnet scolaire de leurs

enfants", a-t-elle résumé. L'enjeu de ce salon était de montrer que la ville, avec de nombreux partenaires, se mobilise pour aider ces personnes qui ont pour caractéristiques "de chercher à cacher leur illettrisme, cacher leur échec. Il n'y a pas de honte à être illettré, il faut au contraire prendre son courage à deux mains pour dire, je veux m'en sortir. Il s'agit pour ces personnes de renouer avec la culture de l'écrit, dans le cadre de la lutte contre l'illettrisme. Ici à Drancy, chacun peut bénéficier de l'accompagnement tout au long de sa vie.

**"Chacun peut bénéficier d'un accompagnement tout au long de sa vie"**

Le réseau des médiathèques poursuit son effort dans ce sens pour permettre à tous les citoyens d'accéder à la lecture," a encore ajouté l'adjointe au maire. Elle a également rappelé que la mise en place des Clubs Coup de Pouce sur la commune vise à venir en aide aux élèves de CP et CE1 en lecture et en mathématiques, "pour permettre de donner à ces enfants une chance supplémentaire."

### L'école de la réussite

Le président de l'association Coup de Pouce, Robert Bourvis, s'est d'ailleurs ex-



primé sur ce dispositif qui a largement fait ses preuves. "Nous sommes dans une société de la connaissance, et il faut avoir les capacités de comprendre la société dans laquelle nous vivons. Cela passe par les bases, le français, les mathématiques", a-t-il expliqué. Cet atelier après l'école, où des enfants en petits groupes bénéficient d'un suivi particulier, est "une action complémentaire à l'école. On valorise les acquis, on mobilise beaucoup de

partenaires de la vie éducative." Pour son président, le succès des Clubs coup de pouce repose sur "des méthodes et un protocole rigoureux. Les animateurs mettent en œuvre un contenu très précis, et cette méthode donne des résultats." Et de conclure "Avec 400 enfants suivis, Drancy a visiblement décidé de faire de la réussite scolaire une priorité." Parce que combattre l'illettrisme passe aussi pas des bases solides.

### PRÉSENTS SUR LE SALON

- Le CCAS
- Les médiathèques
- L'association Club Coup de Pouce
- Le centre de ressources Illettrisme Île-de-France
- L'Agence nationale de lutte contre l'illettrisme
- L'association adultes relais médiateurs interculturels AARMMI
- L'association la Magie des couleurs

## Fin d'année pour les tutorés PQPM

Le tutorat 2015-2016 s'est achevé fin mai. Lors de la cérémonie de remise des attestations, samedi 28 mai, la centaine de jeunes présents, leurs familles et leurs enseignants s'accordaient à dire que le programme avait eu un impact formidable notamment en termes d'aisance et de confiance. "Quand j'ai passé mon oral d'histoire de l'art, j'ai commencé à bafouiller, a, par exemple, expliqué une élève de 3<sup>e</sup>. Grâce aux séances de tutorat, j'ai su me ressaisir et mon oral s'est finalement bien passé".

L'an prochain, ce partenariat unique en France va encore se développer dans l'intérêt des jeunes. Les bénéficiaires seront près de 200. Le tutorat lycée du samedi matin ainsi que les ateliers vacances des collégiens



Dans l'amphithéâtre de l'ESSEC, les jeunes drancéens de 3<sup>e</sup>, enthousiastes, posent pour la photo.

et lycéens seront organisés dans les locaux de l'ESSEC pour renforcer la synergie avec les autres programmes de la grande école.



## Rendez-vous de quartier

Jeudi 2 juin, un rendez-vous était organisé dans le quartier de La Mare, afin de présenter aux riverains le projet de construction d'un groupe scolaire, rue de la Villette.

La 1<sup>ère</sup> obligation d'une ville est la scolarisation des enfants. En présentant le projet de construction d'un groupe scolaire rue de la Villette, Jean-Christophe Lagarde, député-maire, a bien pris soin d'expliquer aux Drancéens présents que, s'occuper d'une grande ville comme Drancy, c'est prévoir, anticiper et gérer des incertitudes. "Depuis deux ou trois ans, il y a, chaque année, environ 200 enfants de plus à scolariser, a-t-il expliqué. Et les trois-quarts habitent dans les zones pavillonnaires". Il y a donc urgence à construire un nouvel établissement dans ce quartier de la Mare, sur le terrain vacant, autrefois occupé par des serres municipales. La situation y est en effet parti-

culière : l'école Bronzstein n'a pas de classes élémentaires et l'école René Deschamps pas de classes maternelles. De plus, cette dernière, qui date de 1956, a aujourd'hui grand besoin d'être reconstruite. Le commencement des travaux est prévu début 2017, pour une livraison en juin 2018, afin de permettre l'installation de tout le matériel nécessaire pour la rentrée suivante. Mais, comme personne ne sait avec précision comment va évoluer la démographie scolaire d'ici deux ans, la réhabilitation des écoles est encore en suspens. Tous les élèves de Deschamps déménageront-ils dans ce nouvel établissement dès la 1<sup>ère</sup> rentrée, afin de reconstruire dans la foulée leur

véritable école ? Mais si tel est le cas, Bronzstein pourra-t-elle accueillir tous les élèves de maternelle du quartier jusqu'en 2020/2021 ? Jean-Christophe Lagarde a bien spécifié qu'il faudra, sans doute début 2018, se montrer très pragmatique et prendre les décisions en fonction de la population scolaire. Après la présentation de cet important dossier, il fut avant tout question de voirie. Les riverains ont ainsi appris que, dès cet été, la rue Henri Langlois va être aménagée avec des stationnements fixes. Ils seront implantés des deux côtés de la voirie, avec des chicane pour réduire la vitesse des automobilistes. Enfin, il a précisé que le sens de circulation de la rue du Grand air, qui sert



trop souvent de voie de délestage pour ceux qui veulent éviter l'avenue Henri Barbusse, est actuellement en discussion. Mais en aucun cas, contrairement à ce qui peut se dire, une décision a déjà été prise.

■ Travaux

# Nouveaux chantiers

Voirie, assainissement et enfouissements : de nouvelles rues sont en travaux. Tour d'horizon de ces nouveaux chantiers et des conditions de circulation et stationnement dans leurs périmètres.

► Réfection de la voirie rue Jean Soubiran : dans la partie en impasse comprise entre la rue de la République et les immeubles de l'OPH, la rue et ses trottoirs vont être entièrement refaits, après concertation avec les riverains. De nouveaux arbres seront plantés, les essences actuelles ayant totalement défoncé les trottoirs. Les travaux démarrent le 20 juin pour une durée d'environ 4 mois.

► Réfection de la voirie avenue Pradier : dans la partie comprise entre la rue de la Concorde et l'avenue Vauquois, rue et trottoirs seront également entièrement refaits. Les travaux démarrent le 20 juin pour une durée d'environ 4 mois.

► Enfouissement rue du 8 mai 1945 : commencé le 8 juin, ce chantier qui concerne le tronçon compris entre l'avenue de la Source

et la rue de la Liberté devrait s'achever fin août. De 7 h 30 à 17 h 30, circulation (sauf véhicules du chantier et d'urgence) et stationnement sont interdits du lundi au vendredi ; Aux autres moments de la journée et le week-end, le stationnement s'effectue du côté des numéros paires et la circulation est limitée à 30 km/h. La rue Arsène est mise en impasse à son débouché sur la rue du 8 mai 1945.

► Assainissement rue Jules Auffret : depuis le 6 juin et jusqu'au 7 octobre, dans cette rue du Village parisien, le stationnement est interdit de 7 h à 17 h du lundi au vendredi. La circulation également, sauf pour les véhicules du chantier et d'urgence, mais y compris celle du bus TRA 620 dont la ligne est déviée. Aux autres moments de la journée et le week-end, la circulation est limitée à 30 km/h.



Rue Jean Soubiran, la voirie, les trottoirs et le petit parking des riverains vont être entièrement refaits.

► Assainissement rues Aimé Laperuque et Albert Beugnet : du 1<sup>er</sup> juillet au 31 octobre, dans ces rues du centre de Drancy et du quartier des Oiseaux, le stationnement est interdit de 7 h à 17 h du

lundi au vendredi. La circulation également, sauf pour les véhicules du chantier et d'urgence. Aux autres moments de la journée et le week-end, la circulation est limitée à 30 km/h.

■ Développement durable

## Prêts à composter !

La formation organisée samedi 5 juin par le service municipal du Développement durable a remporté un franc succès.

Près de 300 participants pour 164 familles qui ont décidé de se mettre au compostage ont participé à cette formation exceptionnelle organisée à l'Espace culturel du parc. Une heure pour se familiariser avec les règles de base pour fabriquer un bon compost. Puis, une fois la charte d'engagement signée, chacun a emporté le composteur mis à disposition par la Ville, avec la ferme intention de l'installer très rapidement dans son jardin.

Au total, 250 familles se sont mis au compostage depuis le début de l'année ; 70 autres sont inscrites et devraient bénéficier de la formation avant de retirer leur composteur, avant la fin de l'année.

➔ Une question sur votre composteur ? Appelez le 01 48 96 51 24



À peine une journée après avoir récupéré le composteur...



... il était déjà installé dans un bon nombre de jardins.



Rue Jules Auffret, les travaux d'assainissement viennent de commencer.

■ Retraités

## Sorties estivales

Les Drancéens poursuivent leur découverte des richesses des régions proches.

Il sera question de safari, jeudi 7 juillet, puisque c'est à la réserve de Beaumarchais que les visiteurs commenceront leur journée. Cerfs, biches et faons, daims et sangliers pourront être admirés, sans oublier les autruches et leur "nursery".

Après un déjeuner dans une auberge, l'après-midi se déroulera au fil de l'eau, sur le Cher, d'où vous pourrez admirer le château de Chenonceau.

Le 11 août, tous à la plage ! Une journée pour découvrir le musée aquarium d'Etaples, puis, après un déjeuner de produits de la mer, la plage de sable fin du Touquet, la baie de la Canche et ses dunes, merveilleuse réserve naturelle d'une faune et d'une flore remarquables.

Avant que l'automne ne pointe le bout de son nez, jeudi 15 septembre, vous vous enivrerez des senteurs de l'un des plus beaux villages de France, Gerberoy, dans l'Oise normande. Maisons anciennes, tour Charlemagne... la visite aura donné de l'appétit et, après un bon déjeuner aux multiples saveurs régionales, il



Gerberoy

sera temps d'aller vérifier que ce célèbre village est bien "la ville aux mille rosiers".

Préinscriptions

- Lundi 20 juin, de 9 h 30 à 11 h 30 et de 14 h à 17 h

- Mardi 21 juin de 9 h 30 à 11 h 30

✓ Salle Louis Méret

✓ Maisons des services publics des quartiers de l'Avenir et de l'Économie

■ Côté commerces

► Rendez-vous Beauté

Un nouvel institut de beauté vient de s'installer à la place de celui qui occupait déjà les locaux, sur l'avenue Jean Jaurès, près de La Poste.

Malvina, esthéticienne, Yanisse et Wissam, qui assurent l'accueil et la prise de rendez-vous, sont aux petits soins pour les client(e)s :

épilation, bar à ongles, modelage du corps et soins sont proposés, à la séance. Des forfaits sont également possibles pour l'épilation.

➔ 6 bis, avenue Jean Jaurès

09 72 88 26 54

Du mardi au samedi de 10 h à 19 h



► Supermarché Coccinelle

Il vient d'ouvrir du côté de Jules Auffret, là où, auparavant, il y avait un Franprix. Dans ce quartier presque entièrement réhabilité grâce à la rénovation urbaine, il fallait aussi que les commerces suivent le chemin de la modernité. C'est chose faite avec ce supermarché très aéré où il fait bon faire ses courses.

➔ 9, rue des Bois-de-Grosley

Ouvert 7 jours sur 7 de 8 h 30 à 21 h

■ Championnat de France d'échecs

## 11 jours au top

En terminant à la 10<sup>e</sup> place du championnat de France d'échecs par équipe, organisé au château de Ladoucette, le Cavalier bleu n'a pas réussi l'exploit de se maintenir dans le Top 12. Mais Drancy a pris goût à ces joutes de haut vol. Alors, rendez-vous dans deux ans ?



L'équipe du Cavalier bleu alignée contre celle de Vandœuvre prend la pose devant le château : (en haut) Dimitri Komarov, Jean-Luc Chabanon, Manuel Bijaoui et Vladimir Petkov ; (en bas) Jean-Philippe Karr, Marina Roumegous, Arthur Kogan et Todor Todorov. En perdant cette 7<sup>e</sup> ronde, 3 à 2, face aux Lorrains qui finiront 9<sup>e</sup>, le club drancéen rate d'un cheveu le maintien dans le Top 12.



Les joueurs du Cavalier bleu, Dimitri Komarov et Manuel Bijaoui, au centre, débutent leur partie. Avec 48 parties jouées chaque jour, on entendait les neurones s'entrechoquer et les QI gazouiller. Et jamais le château de Drancy n'avait résonné d'autant d'accents, pour la plupart slaves.



Comme attendu, c'est Clichy qui remporte la compétition. Il faut dire que dans ses rangs, on retrouve certains des meilleurs joueurs du monde, dont le 1<sup>er</sup> Français et 4<sup>e</sup> mondial, Maxime Vachier-Lagrave, auteur d'un parcours sans fautes durant toute la compétition.

Jean-Luc Chabanon, de bon matin, prépare sa rencontre qui aura lieu l'après-midi face à un adversaire dont il vient de découvrir le nom. L'ordinateur et Internet entrent alors dans la partie. Grâce à des banques de données, on peut observer avec une grande précision les habitudes de jeu de chaque joueur. Ce jour-là, Jean-Luc débutera par une ouverture qu'il n'utilise quasiment jamais, laissant son adversaire dubitatif. Et gagnera la partie.



■ Sports de contact

## Jeunesse médaillée

Le club Aito du tigre blanc fait son bonhomme de chemin dans les arts martiaux drancéens. Il a enregistré, cette année encore, de très bons résultats.

Bien sûr, il y a le président - entraîneur du club, Johann Serre. Il obtient régulièrement des médailles sur les podiums nationaux ou internationaux, tant en karaté qu'en aïto. Lors de la dernière Coupe de France aïto, qui s'est déroulée le 28 mai à Yerres (91), il a même emporté deux médailles d'or, en individuel senior et par équipe. Mais derrière ce solide professeur, se dissimulent quelques pépites qui font honneur à

leur club et à la ville. Ainsi, lors de cette même compétition, la jeune Maylisse Morin Pinto est montée sur la 1<sup>re</sup> marche du podium en équipe cadette et sur la 2<sup>e</sup> en individuel ; Anthony Drllien est médaillé d'or cadet par équipe et Jean Baptiste Clervil Decoeur médaille d'or par équipe et d'argent en individuel espoir. Ce succès est-il un bel accident ou une révélation de l'année ? Pas vraiment, lorsque l'on regarde le palmarès en karaté contact de ces

jeunes sportifs depuis quelques années. Il ferait pâlir d'envie un grand nombre de combattants. Voici celui de Maylisse :  
2013/2014 : médailles d'or en Coupe de France et au championnat de France.  
2014/2015 : médailles d'or en Coupe de France et au championnat de France.  
2015/2016 : médaille d'argent en Coupe de France et médaille d'or à l'Open de France. Et celui d'Anthony :



2013/2014 : médailles de bronze en Coupe de France.  
2014/2015 : médailles d'or en Coupe de France et au championnat de France.  
2015/2016 : médaille de bronze en Coupe de France et d'argent à l'Open de France.  
Yohann Serre peut être très fier de ses élèves !

■ Résultats sportifs

### FOOTBALL



Le Football club de Drancy a réalisé une bonne saison : les U15 montent en 2<sup>e</sup> division, les séniors (notre photo) en 1<sup>re</sup>, les U19 et les CDM excellence sont 2<sup>e</sup> dans leur classement respectif.

Si vous souhaitez taper le ballon, n'hésitez pas à rendre visite au club, aux heures d'entraînements : lundi de 18 h à 20 h (féminines), mardi et jeudi de 18 h à 22 h (U19 et les vétérans et les CDM), mercredi et vendredi de 16 h à 22 h (les joueurs de 2007/2006/2005/2004 à 16 h, les joueurs de 2002/2003/2001/2000 à 18 h et les séniors à 20 h) et samedi matin de 9 h à 11 h pour les plus petits.

Par la même occasion, si vous avez du temps

libre, le FCD recrute des bénévoles pour venir encadrer ces catégories.

### JUDO

#### USNCD

Le 17 mai a eu lieu à Le Mée-sur-Seine un test d'efficacité. Jean Jacques Essombe et Thibault Tétrenchenko ont finalisé leurs points et ont obtenu leur ceinture noire 1<sup>er</sup> Dan. Thibault, âgé de 15 ans seulement, devient le plus jeune ceinture noire du club. Le week end du 21 et 22 mai a eu lieu la coupe du samouraï à Aubervilliers :

Baby : Adam Cherif et Crater François Elie Maxime 1<sup>er</sup> ; Sylia Atout 3<sup>e</sup>.  
Poussinets : Ambre Chérif, Ilan Luzio, Nicolas Bura, Crater Elie François Clémence 1<sup>er</sup> ; Kaïs Oumlil et Shahir Ghouyael 2<sup>e</sup> ; Killian Baziz et Regard Rayan 3<sup>e</sup>.

Poussins : Lina Luzio, Anass Fathi et Mattéo Brocard 1<sup>er</sup> ; Lahcene Lahny 2<sup>e</sup>.  
Benjamins : Safa Fathi 1<sup>er</sup> ; Enzo Bura, Eric Essombe et Théo Vaz 2<sup>e</sup>.

### RUGBY

Le Rugby club drancéen s'est imposé 22 à 14, dimanche 5 juin, face à Anthony, à l'occasion du quart de finale du championnat de France de Fédérale 3. Déjà assurée de sa montée en F2, l'équipe se fait donc plaisir en atteignant pour la première fois des demis qui s'annonçaient très disputées. Quel que soit le résultat de la rencontre, qui a été jouée le 12 juin à Châtelleraut, face à Salles, le RCD aura été largement à la hauteur des ambitions qu'il affichait en début de saison. D'autant plus que l'équipe réserve a, elle-aussi, réussi un très beau parcours puisqu'elle s'est inclinée seulement en demi-finale de son championnat de France face à Puilboreau.

### BOXE THAÏ

#### Changeons de regard

Au mois d'avril, la toute jeune Sawsene Issaad, 9 ans, est devenue championne de France de boxe thaïlandaise. Sur la photo, elle est accom-



pagnée de Léanne Zanon (au centre), 15 ans, un des espoirs du club qui a gagné de nombreux tournois et de Moari (à gauche), une artiste de street art, qui a donné à l'association une de ses œuvres représentant Mohammed Ali, le grand boxeur de tous les temps, qui vient tout juste de disparaître. Un beau symbole.

## L'été au pôle Nord

Dans 33 jours, 4 jeunes de Science Ouverte partiront en expédition pour 5 semaines en Terre d'Inglefield, avec l'explorateur Jacques Moreau. Une aventure à suivre du Château de Ladoucette.

À J-44, les cinq équipiers préparent activement leur expédition au 2<sup>e</sup> étage du Château de Ladoucette, leur QG, où Science Ouverte organise des activités scientifiques. C'est d'ici qu'en décembre 2014, François Gaudel, président de l'association et Jacques Moreau, ancien directeur de recherche au CNRS qui anime les ateliers biologie de Science Ouverte depuis 2012, ont lancé ce beau projet avec une vingtaine de jeunes, lycéens et étudiants. Tous ont donné beaucoup de temps et d'enthousiasme pour le faire vivre, rencontrant des scientifiques de très haut niveau et des spécialistes du monde Inuit pour préparer un voyage unique. Ces jeunes passionnés de sciences ont travaillé sur des questions aussi diverses que la recherche de financements, la construction de drones pour réaliser un film sur place, la communication, l'intervention dans des classes pour présenter le projet, la logistique, les aspects scientifiques...

Sur la vingtaine de jeunes investie dans la préparation du voyage, quatre ont la chance de partir : Arthur, 19 ans, est élève à l'école polytechnique; Elisa et Nina, 18 ans, sont en Terminale à Saint Denis et Youssef, 18 ans, en Première au lycée Le Corbusier à Aubervilliers. Ils ont été sélectionnés pour leur participation aux stages et leur implication dans le projet, mais aussi pour leur résistance physique. Les conditions sur place seront rudes : en autonomie totale sur un terrain accidenté, sans chemin, avec des températures souvent proches de zéro. Résistance qu'ils sont allés mettre à l'épreuve

en marchant une semaine en Aubrac avec leur chef d'expédition, Jacques Moreau. Une grande complicité s'est nouée au fil des mois entre eux et c'est une équipe soudée qui, ce dimanche 5 juin, s'initie au montage et au démontage des tentes et au fonctionnement des GPS.

### Une aventure scientifique

Chacun a un domaine d'étude qu'il s'attachera à documenter par des observations et des écrits, mais aussi des prélèvements. Arthur comparera les données satellites et celles - jamais prises jusqu'ici - qu'il trouvera sur le terrain, pour un géographe cher-



Sur cette carte de l'Arctique, les flèches situent la Terre d'Inglefield.



Avec le responsable de la mission, le scientifique Jacques Moreau (à gauche), Nina, Arthur, Youssef et Elisa (de gauche à droite) partent pour une exploration du monde polaire totalement inédite pour des jeunes de la banlieue parisienne.

cheur de l'université de Toulouse; Elisa et Nina répertorieront et compteront les différents oiseaux qu'elles verront, mais ramèneront aussi des araignées et des bivalves pour des équipes de recherche du muséum national d'histoire naturelle et de l'université de Rennes; Quant à Youssef, il s'intéressera plus particulièrement aux conditions météorologiques et confectionnera l'herbier.

"Le plus dur, ce sera l'isolement absolu", confie Jacques Moreau. Lui qui a déjà arpenté la région à quatorze reprises sait de quoi il parle. Ils seront en effet loin de tout être humain, à 150 km au nord de Siorapaluk, le dernier village de la planète. Chargés chacun d'un sac de 20 kg, dans lequel la nourriture et le matériel tiendront l'essentiel de la place, ils se fixent l'objectif de parcourir une quarantaine de kilomètres en cinq étapes, avant de retrouver les Inuits qui les ramèneront à Qaanaaq, village où 500 Inuits vivent de la pêche et de la chasse aux phoques, aux morses ou aux narvals.

Le départ aura lieu mardi 19 juillet, pour un voyage de cinq jours - cinq avions et une journée de bateau - avant d'atteindre le

camp n°1. L'extraordinaire expérience que ces quatre jeunes banlieusards vont vivre est une grande première qui, espère François Gaudel, donnera envie à de très nombreux jeunes de la Seine-Saint-Denis de se lancer dans des études scientifiques. À leur retour, des rencontres, conférences et un film permettront aux explorateurs de faire partager leur aventure. On les retrouve dès le mois d'août dans *Drancy immédiat*.

### SUIVEZ-LES

- ✓ Dès maintenant sur la page Facebook So'Arctique
- ✓ Sur le site <http://scienceouverte.fr/Science-Ouverte-en-Arctique>
- ✓ Dès le 19 juillet, au 2<sup>e</sup> étage du Château de Ladoucette, une grande image satellite permettra de suivre leur cheminement. Des jeunes de Science Ouverte assureront des permanences pour recevoir les appels de l'expédition par téléphone cellulaire.

### Concours de la Résistance et de la déportation

## Un 2<sup>e</sup> prix pour les collégiens d'Anatole France

Sami Stili, Alexandra Adascalitei, Shajantan Arudchelvan, Nassim Touggani, Ambrine Bélouchat, Myriam Sarhane, Camila Hamra, Yunfei Jia, Logan Martins, Shainesse Benyahia, Marie Ferry, Mathieu Loriot et Raphaël Martin, élèves de 3<sup>e</sup> au collège Anatole France, sont lauréats du 2<sup>e</sup> prix du concours départemental de la Résistance et de la Déportation, dans la catégorie des travaux collectifs audiovisuels. Ils ont réalisé un DVD sur le thème du concours 2016, Résister par l'art et la littérature, en prenant le camp de Drancy comme terrain d'étude.

Le prix leur a été remis vendredi 27 mai dans le salon d'honneur de la préfecture de Seine-Saint-Denis, par le directeur des services académiques de la Seine-Saint-Denis, Christian Wassenberg et le préfet Philippe Galli.

Ce même vendredi 27 mai, Journée nationale de la Résistance, les collégiens rencontraient à la médiathèque Georges Brassens des membres de l'Arac, de l'Association des Amis de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation (Afmd) et de l'Amicale de Châteaubriant-Voves-Rouillé-Aincourt.

Ils ont écouté avec beaucoup d'attention Mme Picard-Nilès qui leur parla du parcours de résistante de sa grand-mère, Odette Leclan-Nilès et de celui Maurice Nilès.



L'évocation des fusillés de Châteaubriant et de la lettre de Guy Môquet à sa grand-mère les a beaucoup émus.

Puis ce fut au tour de Mme Louissete Tosi d'évoquer la résistance de son père Henri Varagnat, à Bondy. Elle leur conta combien elle était encore aujourd'hui émue à l'évocation de son arrestation, alors qu'elle avait 12 ans.

M. Denancé, qui fut désigné pour partir en Allemagne au S.T.O (service du travail obligatoire), raconta ses activités dans les diverses usines allemandes, dans lesquelles il a dû travailler jusqu'à sa libération par l'armée russe.

René Roulon, dont le frère résista dans le maquis, leur parla de la division Das Reich qui se rendit célèbre, entre autre, par le massacre d'Oradour-sur-Glâne.

### Actualités



#### Tai chi et marche nordique

Avant les congés d'été, venez essayer deux disciplines au parc de Ladoucette : le tai chi, pratique zen et la marche nordique, dynamique, toutes deux proposées par la JAD. C'est gratuit et ouvert à toutes et tous. Il suffit de se présenter au rendez-vous, à partir de 18 h 15 à la table de ping-pong devant le château; Pour la marche nordique, il est préférable de s'inscrire par courrier ou téléphone, pour le prêt des bâtons.

➔ Jeudi 30 juin de 18 h 30 à 20 h  
Parc de Ladoucette  
marie-jose.grandemange@laposte.net  
06 59 25 06 10

#### Au Centre culturel franco berbère

Plusieurs initiatives et expositions sont organisées par la Coordination des Berbères de France ces prochaines semaines au Centre culturel franco berbère, à Drancy.

- ✓ Exposition Karima Ababou. Jusqu'au 28 juin
- ✓ Fête de fin d'année. Animation, musique, chants, poésies, théâtre, danse... Samedi 18 juin à 14 h
- ✓ Conférence, débat et exposition autour de la vie et de l'œuvre de l'écrivain Mouloud Feraoun. En présence d'Ali Feraoun,



Au centre culturel franco berbère de Drancy lors du vernissage de l'exposition Karima Ababou, en présence de Idir, grand artiste à qui le CCFB consacra un hommage, l'automne prochain.

directeur de la Fondation Mouloud Feraoun pour l'éducation et la culture  
Samedi 18 juin à 16 h

- ✓ Vie et œuvre d'un poète, Lounès Matoub, assassiné le 25 juin 1998 à Thala Bounane (Kabylie). Conférences, exposition, chants Samedi 25 juin à 16 h
- ✓ Soirée festive et familiale Samedi 2 juillet à partir de 21 h
- ➔ Centre culturel franco berbère 37, boulevard Paul vaillant-Couturier 01 45 80 23 90 / 09 51 54 12 16 cbfreseau@gmail.com



Matoub Lounès, portrait.

## Protégez vos oiseaux

Des mesures réglementaires ont été prises, suite à l'apparition de foyers de grippe aviaire dans le sud de la France ces derniers mois, afin d'en prévenir la réapparition.

Un arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet. Il concerne tous les éleveurs d'oiseaux et de volailles, qu'ils soient professionnels (zoo, cirques, animalerie...) ou non (basse-cour, oiseaux d'ornement, volières et autres oiseaux captifs...):

- Éviter le contact direct entre les volailles et les oiseaux captifs vous appartenant avec les volailles et oiseaux captifs d'une exploitation commerciale
- Éviter les contaminations liées aux véhicules, autres animaux et personnes étrangères
- Procéder à la mise en place de mesures limitant l'accès aux rongeurs, aux insectes et autres nuisibles, aux bâtiments hébergeant les volailles et les oiseaux captifs
- Approvisionner les volailles et les oiseaux captifs en aliments et en eau de boisson à l'intérieur d'un bâtiment ou au moyen de distributeurs protégés, de telle façon que les oiseaux sauvages ne puissent accéder à ces dispositifs ni les souiller
- Protéger et entreposer la litière neuve à l'abri de l'humidité et de toute contamination, sans contact possible avec les cadavres
- Signaler toute mortalité anormale à un vétérinaire qui procèdera à une visite sanitaire



Isoler et protéger les cadavres avant leur enlèvement et le cas échéant, avant présentation au vétérinaire.

### UNE ADRESSE UTILE

Le ministère de la Santé diffuse de nouveaux documents d'informations sur la maladie de Lyme, la dengue et le chikungunya, ainsi que le virus Zika. Vous pouvez les trouver sur Internet à l'adresse suivante : [Inpes.santepubliquefrance.fr](http://Inpes.santepubliquefrance.fr)

## Vacances tranquilles

L'opération "Tranquillité Vacances" permet à la police nationale, ainsi qu'à la police municipale, de surveiller d'un peu plus près les habitations des Drancéens qui s'y sont inscrits.

Avant de partir en vacances, vous pouvez vous signaler auprès de la police nationale ou municipale en remplissant le formulaire que vous trouverez à l'accueil de ces services. Il ne s'agit pas de placer un policier en faction devant votre entrée, ni d'installer un signal d'alarme, mais de vous faire connaître auprès de ceux qui veillent à la tranquillité de la ville au quotidien. Ainsi, toutes les rondes et patrouilles, de jour comme de nuit, sachant que vous êtes absents à une période donnée, peuvent porter une attention toute particulière à votre domicile. Toute lumière allumée ou trace d'effraction est alors immédiatement repérée.

Ce dispositif ne vous dispense par néanmoins d'observer quelques précautions de base comme ne pas laisser votre clé sous le paillason ou dans le pot de fleurs de l'entrée. On rappellera également qu'il est toujours utile de prendre en photo ses objets de valeur ou de noter les numéros de série de certains objets, comme par exemple, les instruments de musique et de prévenir également de son absence les voisins en qui on a confiance.

Et, si vous rentrez plus tôt que prévu, n'oubliez pas de le signaler!



➔ **Police nationale**  
6, rue de la République  
01 41 60 81 40

➔ **Police municipale**  
133, rue Sadi Carnot  
01 48 96 39 48

### PUBLICITÉ

## IMAGINEZ QUE L'IMMOBILIER S'ADAPTE À VOTRE VIE...



➤ Kaufman & Broad est l'un des premiers Développeurs Constructeurs français et réalise pour vous des appartements en Seine-Saint-Denis.

Nous vous invitons à nous contacter dès aujourd'hui, au 0800 544 000  
ou sur notre site internet [KetB.com](http://KetB.com) pour découvrir nos réalisations.

**KetB.com**  
0 800 544 000  
Numéro vert

**KAUFMAN & BROAD**

■ Santé

# Plan canicule : les bons numéros

Des erreurs se sont glissées dans les numéros de téléphone utiles donnés dans le *Drancy immédiat* du 1<sup>er</sup> juin pour prendre contact avec la mairie en cas de très fortes chaleurs.

- Voici les numéros à joindre :  
**Numéros utiles**  
 Centre communal d'action sociale  
 01 48 96 50 00 (standard mairie)  
 01 48 96 50 24 (secrétariat CCAS)  
 01 48 96 39 07  
 01 48 96 50 73 (maintien à domicile)  
 01 48 96 50 77 (maintien à domicile)

- Résidences pour Personnes âgées  
 Lilas : 01 48 30 52 65  
 Myosotis : 01 48 30 51 95  
 Mimosas : 01 48 30 63 61  
 Centre municipal de santé Henri Wallon  
 Tél. : 01 48 96 45 50

Canicule info service  
 Du 1<sup>er</sup> juin au 31 août, de 8 h à 20 h, du lundi au samedi

0 800 06 66 66 (numéro vert, l'appel est gratuit)

■ Adresses et téléphones utiles

• **Enlèvement des encombrants sur rendez-vous**

0 800 940 440 (appel gratuit d'un poste fixe) de 8 h à 18 h du lundi au vendredi, hors jours fériés  
 Un rendez-vous vous sera donné dans les 10 jours

• **Déchetterie sur rendez-vous**

Ouverte au public le vendredi de 13 h 30 à 16 h et le samedi de 9 h à 13 h : 01 48 96 50 50  
 Rendez-vous à prendre de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15 du lundi au jeudi, de 8 h à 12 h le vendredi

• **Votre bac est endommagé ?**

Il sera réparé ou remplacé gratuitement : 01 48 96 50 11 de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15, vendredi de 8 h à 12 h

• **Besoin de renseignements sur le tri, sur les collectes ?**

Contactez les ambassadeurs du tri : 01 48 96 45 09 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 du lundi au vendredi  
 developpementdurable@drancy.fr

**Allô, la mairie**

- \* Standard : 01 48 96 50 00  
[www.drancy.net](http://www.drancy.net)
- \* Police municipale :  
 01 48 96 39 48
- \* Service municipal d'Hygiène :  
 01 48 96 50 06
- \* Mairie accueil du lundi au mercredi et vendredi de 9 h à 17 h 30, jeudi de 9 h à 19 h 30, samedi de 9 h à 12 h

**Maison médicale de garde**

Le service de garde est assuré le samedi après-midi et le dimanche par des médecins généralistes libéraux. Vous pouvez vous rendre à la Maison médicale de Drancy  
 \* Le samedi de 14 h à 20 h  
 \* Les dimanches et jours fériés de 8 h à 20 h  
 17-19, avenue Henri Barbusse  
 01 55 89 21 90

■ Annonces

**EMPLOI**

**Demande**

- Cherche heures de ménage, aide personnes âgées. 06 19 44 41 09
- Garde enfants à leur domicile, accompagne personnes âgées. 01 48 30 29 90

**IMMOBILIER**

- Loue mobil home 6 personnes à 15 km de Granville (Manche), à 5 km de la mer. Je peux envoyer des photos par courriel, 250 € la semaine. 06 67 93 17 74
- Vends près de Drancy, lieu dit Bois-de-Gros-lay, proche écoles Jorissen Cachin, à 10 min du métro ligne 5 Pablo Picasso, bus 134-234-620-615-151, bel appartement de 76 m<sup>2</sup>, 4 pièces, 3 chambres dont 2 avec beaux placards muraux, cuisine aménagée fermée, salle à manger avec balcon, salle de bain avec baignoire et douche, WC séparés, toutes les fenêtres en PVC, place de parking privée, cave, local pour les deux roues et poussette, grande salle de réunion commune en sous-sol pour réunion familiale. Dans petite résidence fermée, bien entretenue, 2 immeubles de trois étages. Impôts fonciers 1500 €/an. Charges mensuelles 240 € (comprend eau chaude et froid, chauffage, entretien de la résidence). Pas de travaux à prévoir. Prix de vente : 169.000 €. 06 25 74 66 80
- Vends rue Charles Gide F3, 2<sup>e</sup> étage avec balcon, 2 caves, chauffage individuel gaz,

53 m<sup>2</sup>, résidence calme et verdoyante, charges 370 € par trimestre, 160 000 €. 06 99 93 64 89.

**ANIMAUX**

Garde petits chiens en pavillon toutes vacances. 01 48 32 81 47

**DIVERS**

- Vide-grenier particulier de 9 h à 18 h dimanche 19 juin. Vente : vêtements et accessoires femmes et enfants, jouets, vaisselle, petits meubles, clic-clac, vinyles, etc. 01 48 30 54 77
- Vends vélo femme Mercier 10 vitesses bon état 50 €, vélo femme Myriam VTC 3 vitesses avec sacoches 35 €, galerie porte skis magnétique 10 €. 06 73 49 05 49
- Vends timbres étrangers, prix à débattre ; montures de lunettes marques Krys, Lissac, Afflelou, 20 € la paire, TBE. 06 11 299 25 42
- Vends livres divers, poches et autres, 39 tomes reliés de Victor Hugo (Tél. pour liste et prix à débattre), machine à écrire semi-électrique Top Tronic TT51 révisée, TBE, 20 €. 06 08 64 57 21
- Vide-grenier à domicile : petits meubles, vaisselle, vêtements 36 et 38, 50 livres, matériel de sport, grand réfrigérateur congélateur, chaussures, sacs, évier 2 bacs, lit enfant, commode et table à langer, sommier en fer 1 place, etc. Tout le mois de juin du lundi au samedi, de 10 h à 17 h. 06 22 91 88 89

■ Service public

# Modernisation du bureau de poste Drancy Principal

Le bureau de poste sera en travaux à partir du jeudi 23 juin à 19 h et jusqu'au début du mois de septembre.

Dans le but d'améliorer l'accueil du public, le bureau de poste de Drancy Principal va bénéficier de la modernisation de ses équipements. Il sera donc exceptionnellement fermé au public à partir du vendredi 24 juin et rouvrira au début du mois de septembre. Néanmoins, des services restent disponibles sur place :

- ✓ Affranchissement uniquement sur les automates par CB
  - ✓ Dépôt et retrait des colis et lettres recommandées
  - ✓ Rencontre avec un conseiller bancaire uniquement sur RDV en contactant le 3639
- Afin de limiter la gêne, une continuité de service sera mise en place dans les bureaux de poste annexes de Drancy situés 2, rue des Bois de Grosly et 1, rue Pierre Sémard. Les opérations suivantes y seront réalisables :
- ✓ Affranchissement
  - ✓ Dépôts de chèques
  - ✓ Accueil des professionnels - contacter le

numéro habituel

- ✓ Guichets automatiques de banque
- ✓ Retrait d'argent au guichet supérieur à 800 € sur comptes épargnes

Ces bureaux seront ouverts :

- ✓ Bureau annexe 2, rue de Grosly : du lundi au vendredi de 10 h à 17 h 30 et le samedi de 9 h 30 à 12 h
- ✓ Bureau annexe 1, rue Pierre Sémard : du lundi au vendredi de 9 h 30 à 17 h et le samedi de 9 h à 12 h 30

La distribution du courrier ne sera pas impactée par ces travaux. Elle s'effectuera 6 jours sur 7 comme à l'accoutumée. Le dépôt du courrier se fera habituellement via les boîtes aux lettres installées devant le bureau de poste.

Pour tout renseignement complémentaire, le service Consommateurs de La Poste est joignable au numéro unique "3631". Le 3631 La Poste est ouvert de 8 h 30 à 19 h du lundi au vendredi et de 8 h 30 à 13 h le samedi (appel gratuit depuis un poste fixe).

# Maisons des services publics : horaires d'été

Du 27 juin au 29 juillet, les Maisons des services publics des quartiers de l'Avenir et de l'Économie sont ouverts aux horaires suivants :

- Le lundi de 13 h 30 à 18 h 30
- Du mardi au jeudi de 9 h à 12 h 45 et de 13 h 30 à 18 h 30
- Le vendredi de 9 h à 12 h 45

# CCAS : nouveaux horaires

Les horaires d'ouverture au public du centre communal d'action sociale (CCAS) sont désormais :

Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30  
 Le samedi de 9 h à 12 h

► **Pharmacies de garde**

Les gardes indiquées ci-dessous sont sous réserve de modification. Pour la délivrance de médicaments sur ordonnance, en dehors des heures et jours d'ouverture normaux des pharmacies, s'adresser au commissariat de police (01 41 60 81 40).

**19 juin**  
 PHARMACIE PRINCIPALE DE DRANCY  
 160, avenue Henri Barbusse Drancy

**26 juin**  
 PHARMACIE CENTRALE DE BOBIGNY  
 64, avenue Louis Aragon Bobigny

PHARMACIE FATEALY  
 2, avenue de la Division Leclerc Drancy

**3 juillet**  
 PHARMACIE NIGELLE  
 144, rue Roger salengro Drancy



■ **État civil**

**ILS SONT ARRIVÉS**

La municipalité présente ses félicitations aux nouveaux parents  
 ABOUSHALABY Youssef • AGRIDAGI Dylan • AIT ABDELMALEK Mouloud • BERRAH Ania • BHOWMIK Arya • BIGONI Leandro • BIQUE Ethan • BOSSE AMBROISINE Innayah • CHOWDHURY Maya • CVETKOVIC REBEL Tara • DAS NEVES BOUILLY Julia • DEACU Stéphanie • DELÈVE Sarah-Natacha • DIABIRA Aliya • DINIS TEIXEIRA Iris • GALIÈGUE BAHFIR Cassandra • GARCIA RAPOSO Enzo • GONÇALVES Raphaël • HADDAD Riyad • HARJEET SINGH Harsirat • IGUIGHIL Ilyes • JOSA Chloé • KANESAMOR-THYD Heshvini • KHELLAL Racha • LAIFA Adam • LAZAR Ciprian • MAYEYE LUPINI Jayden • NAGENDRAN Athvith • SAIDANI Syrine • SFAXI Mariem • SMINA Dhelya • SOILIH NOLHAN • TALEB Tiziri • VADEZ ALARD Lison • VARATHARAJAH Sangeerthana • YOUSFI Yanis • ZAHZOUH Noham • ZHENG Kylian • ZHOU Flavie

**ILS SE SONT MARIÉS**

La municipalité présente ses vœux de bonheur aux nouveaux époux  
 AYAD Kylan et REBBACHE Diana • BEN SAB-

Actes et transcriptions du 16 au 31 mai 2016

DALLAHTahar et MASSON Amélie • BOUHAROU Youssef et HASSEN Nadia • CHARIOUT Mohamed et PAILLARDIN Jessica • DA SILVA David et OLIVEIRA Marina • EL HIMER Hamza et EL BAHRAOUI Nesrine • FARES Sajed et TABAGA Johana • FERNANDES DA SILVA Admilson et DA COSTA Jessica • KUMAR Devinder et KHAM-PTHOUUMMA Datlavone • MADANI Walid et ZAMZEM Leïsa • MAKAR Franck et CHASTAGNER Aurélie • OUALIHichem et BELOUZIRD Khelidja • RIGUEUR Evener et LONGIN Marie-Sonie • THARSHAN Tharmalingam et SIVAKUMARD Suvethiga

**ILS NOUS ONT QUITTÉS**

La municipalité présente ses sincères condoléances aux familles qui viennent de perdre un proche  
 BARATON Michel • BARBILLAT Jean • BOUABDELLAH Rabah • BOUTINE Mouktaria • CHABOT Christian • COLIN Josette veuve THOMAS • GLODEAN Maya • GRÉGOIRE Sylvie • LEROY Jean-Louis • MALBRANCO Annick épouse BILS • MARCOURT Denise épouse ABDELAZIZ • PEREIRA DOS SANTOS José • PIGET Chantal • ROGIER Christiane veuve PETIT • TACCOLA Odette épouse ROBIN • TOLBA Fatima veuve BOUADJADJA

# EN IMAGES



Spectacle de fin d'année du centre de loisirs de Jean Monnet, le 8 juin.



Ravivage de la flamme sous l'Arc de Triomphe avec le collège Pierre Sémard, le 31 mai.



Portes ouvertes de l'association Mata Leao 93, le 4 juin.



Fête du quartier Village parisien, le 4 juin.



Stage de zumba gratuit, avec Changeons de Regard fitness, au gymnase Delaune, le 22 mai.

## Fête des voisins, vendredi 27 mai



\* Quartier de l'Économie.



\* Quartier de la Mare.



\* Quartier de l'Avenir parisien.